

Bible verses Week of March 22

## 1. The Holy Spirit as our Helper & Advocate

Jesus promised that after He left, the Spirit would come to guide and stay with believers.

- **John 14:16-17:** "And I will ask the Father, and he will give you another **advocate** to help you and be with you forever—the Spirit of truth. The world cannot accept him, because it neither sees him nor knows him. But you know him, for he lives with you and will be in you."
- **John 14:26:** "But the Advocate, the Holy Spirit, whom the Father will send in my name, will **teach** you all things and will remind you of everything I have said to you."

### 1. 聖靈是我們的「保惠師／幫手」（Helper & Advocate）

耶穌應許祂離開後，聖靈會來引導並陪伴信徒。

- **約翰福音 14:16-17：**「我要求父，父就另外賜給你們一位保惠師，叫他永遠與你們同在，就是真理的聖靈，乃世人不能接受的；因為不見他，也不認識他。你們卻認識他，因他常與你們同在，也要在你們裡面。」
- **約翰福音 14:26：**「但保惠師，就是父因我的名所要差來的聖靈，他要將一切的事指教你們，並且要叫你們想起我對你們所說的一切話。」

## 2. The Holy Spirit Helps in Prayer

When we are at a loss for words, the Spirit intercedes for us.

- **Romans 8:26:** "In the same way, the Spirit helps us in our weakness. We do not know what we ought to pray for, but the **Spirit himself intercedes for us** through wordless groans."

### 2. 聖靈在禱告中幫助我們

當我們不知道如何禱告時，聖靈會替我們代求。

- **羅馬書 8:26：**「況且，我們的軟弱有聖靈幫助；我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的嘆息替我們禱告。」

### 3. The Holy Spirit Distributes Spiritual Gifts

The Spirit gives different gifts to each person as He determines, for the building up of the church.

- **1 Corinthians 12:4, 7, 11:** "There are different kinds of gifts, but the same Spirit distributes them... Now to each one the manifestation of the Spirit is given for the common good... All these are the work of one and the same Spirit, and he distributes them to each one, **just as he determines.**"

### 3. 聖靈賜下屬靈恩賜 (Spiritual Gifts)

聖靈按照祂的旨意將不同的恩賜分給每個人，為了造就教會。

- **哥林多前書 12:4, 7, 11**：「恩賜原有分別，聖靈卻是一位。... 聖靈顯在各人身上，是叫人得益處。... 這一切都是這位聖靈所運行、隨己意分給各人的。」
- 常見的恩賜包括：智慧的言語、知識的言語、信心、醫治、行異能、先知講道、辨別諸靈、說方言等。(1 Corinthians 12:8-10)